

22.02. Freitag der 6. Woche im Jahreskreis / Petek 6. tedna med letom

KATHEDRA PETRI / SEDEŽ APOSTOLA PETRA

**Firmunterricht für Firmlinge um 17.15 Uhr /
Birmanska ura za birmance, ob 17.15**

23.02. Samstag der 6. Woche im Jahreskreis / Sobota 6. tedna med letom

Hl. Polykarp, Bischof von Smyrna, Märtyrer (+155) /
sv. Polikarp, škof in mučenec

**24.02. 7. SONNTAG IM JAHRESKREIS / 7.
NEDELJA MED LETOM**

Hl. Matthias, Apostel / sv. Matija, apostol

Um/ob 10.00 hl. Messe / sv. maša za / für:

Günther Kavellar (206/18); Sophie Wicher (250/18)

MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Christina
Micheuz und Tamara Gregoritsch ter prostovoljci /
Freiwillige

LEKTOREN/LEKTORJI: Anton Traun und Romy Zich

Pfarramt Sittersdorf – Župnijski urad Žitara vas

Pfarrprovisor / Župnijski upravitelj: Martin Horvat

Sittersdorf / Žitara vas 1, 9133 Miklauzhof / Miklavčevo

Tel. / Fax: 04237 / 2261 Handy: 0676 / 8772 8135

Internet: www.pfarre-sittersdorf.at oder www.zitaravas.at

E-Mail: kanzlei@pfarre-sittersdorf.at

Rein privat: martin.horvat@pfarre-sittersdorf.at

Kanzleistunden jeden Donnerstag von 15.00 bis 16.30 Uhr

Uradne ure vsak četrtek od 15.00 do 16.30 ure

Gesprächstermine mit Herrn Pfarrprovisor Martin Horvat können Sie über
die Tel.Nr. 04237 2261 oder 0676 87728135 auch außerhalb der



GÜLTIG: / VELJAVNO:

27.01.2019 – 25.02.2019

ZEIT IM JAHRESKREIS / ČAS MED LETOM

***Liebe Angehörige der Sittersdorfer Pfarre!
Dragi žitrajski farani!***

Freundschaft ist wie eine Spur, die im Sand
verschwindet, wenn man sie nicht beständig
erneuert. / Prijateljstvo je kot sled, ki izgine v
pesku, če ga venomer ne obnavlja.

Afrikanisches Sprichwort / Afriški pregovor

Naj nihče ne pride k tebi, ne da bi odšel od tebe
srečnejši. / Lass nie zu, dass du jemandem
begegnest, der nicht nach der Begegnung mit dir
glücklicher ist.

Mati Terezija / Mutter Teresa

Im Zusammenhang mit der Drei-Königsaktion 2019
am Samstag, den 5. Jänner, möchte ich mich sehr
herzlich bedanken:

bei Ihnen, liebe Pfarrangehörige, für den freundlichen
Empfang und für die großzügigen Spenden, bei
den jungen Sängerinnen, ihren Begleitern, dem
Obmann des PGR, Herrn Florian Fido, für die gesamte
Organisation, der Frau Andrea Antolič für die
Gesangsprobe sowie bei jenen,

die Sie die Gruppen bewirten haben.
Insgesamt haben Sie für diese Aktion stolze EUR 4.100
gespendet. Nochmals allen herzlichen Dank!

V zvezi s Trikraljevsko akcijo, ki smo jo organizirali v
soboto, 5. januarja, se želim zahvaliti:
vsem vam, dragi farani, za prisrčen sprejem in za
velikodušne darove. Hvala vsem šolarjem, njihovim
spremljevalcem, tajniku Farnega sveta, gospodu
Florijanu Fidu za celotno organizacijo, gospe Andreji
Antolič za vaje, in seveda vsem, ki ste skupine pogostili
s kosilom. Za Trikraljevsko akcijo smo darovali 4.100
evrov. Še enkrat hvala vsem!

Martin Horvat
Pfarrprovisor / župnijski upravitelj

Katholisches Bildungshaus Tainach, Propsteiweg,
lädt ein / Katoliški dom prosvete vabi, Dom v Tinjah •
Bildungshaus Sodalitas, www.sodalitas.at, e-mail:
office@sodalitas.at
9121 Tainach/Tinje, Propsteiweg 1 /Proštijaska pot 1,
Tel.: 04239/2642:

Kulturni praznik – 27.01.2019, ob 14.30 uri –
"Koroška v osrčju Evrope":
Slavnostni govornik: • generalni konzul Milan Predan
Kulturni spored: • Otroški zbor Lipov cvet – • Vokalna
skupina LIPA – • Tomaž Boškin – harmonikaš – •

17.02. 6. SONNTAG IM JAHRESKREIS / 6.
NEDELJA MED LETOM

Hl. Sieben Gründer des Servitenordens

Um/ob 10.00 hl. Messe / sv. maša za / für:
Stefanie Kordes (308/19; Johann Sadjak und
Schwester Rosalia (13/19)

MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Marlene Moser
und Sanela Moderer Mokina Sarah, und Freiwillige /
prostovoljci

LEKTOREN/LEKTORJI: Melitta Pirouc und Rudolf
Urban

18.02. Montag der 6. Woche im Jahreskreis /
Ponedeljek 6. tedna med letom

19.02. Dienstag der 6. Woche im Jahreskreis / Torek
6. tedna med letom

20.02. Mittwoch der 6. Woche im Jahreskreis / Sreda
6. tedna med letom

21.02. Donnerstag der 6. Woche im Jahreskreis /
Četrtek 6. tedna med letom

Hl. Petrus Damiani, Bischof und Kirchenlehrer
(1007–1072) / Sv. Peter Damiani, škof in cerkveni
učitelj

Um/ob 17.00 hl. Messe / sv. maša za / für:
Hilde Krische (324/19)

11.02. Montag der 5. Woche im Jahreskreis /
Ponedeljek 5. tedna med letom – GEDENKTAG
UNSERER LIEBEN FRAU IN LOURDES / LURŠKA MATI
BOŽJA, Welttag der Kranken / Svetovni dan bolnikov

12.02. Dienstag der 5. Woche im Jahreskreis / Torek
5. tedna med letom
Feliks, opat (+1038)

14.02. Donnerstag der 5. Woche im Jahreskreis /
Četrtek 5. tedna med letom
Gedenkttag des hl. Valentin, Priesters und Märtyrers
(+269) / sv. Valentin, duhovnik in mučenec
Um/ob 17.00 hl. Messe / sv. maša za / für: Erich
Huss (302/18)

16.02. Samstag der 5. Woche im Jahreskreis / Sobota
5. tedna med letom
Marien-Samstag

Um/ob 17.00 hl. Messe / sv. maša za / für:
Andreas Jernej (4/19); Maria und Johann Marold
(14/19)

LEKTOREN/LEKTORJI: Adolf Glinik und Valentina
Lobnik

Mladinski zbor Danica – • Ženski zbor Žitara vas –
Recital: Martin Kuchling in Veronika Kušej – Po
kulturni prireditvi družabno srečanje s pogostitvijo!

**Pri studencu žive vode – od pon., 28., 18. uri do
čet., 31. januarja 2019 do 13. ure** – Duhovne vaje
– za Živi rožni venec, za žene in može in Marijino
legijo

Die fremde Gestalt – Gespräche über den
unbequemen Jesus mit Bischof Hermann Glettler und
Univ.-Prof. Dr. Michael Lehofer – **Di., 29. Jänner
2019, 19 Uhr**

Seelenraubbau – Widerstandkräfte entwickeln –
Resistent sein –Abendvortrag mit Dr.ⁱⁿ Karin Kaiser-
Rottensteiner – **Mi., 30. Jänner 2019, 19 Uhr**

**Konflikte erkennen und lösen – Do., 31. Jänner
2019, 18.30 Uhr**

"ARS COMPENDIUM" – Eröffnung der Ausstellung
von Alfred Stampfer – **Mo., 4. Feber 2019, 19 Uhr**

Obstbaumschnittkurs – Kurs, Theorie und Praxis
mit Obstbaummeister Josef Quendler – **Mi., 13.
Feber 2019, von 9 – 16 Uhr**

"Nur wer sich ändert, bleibt sich treu" – Ein
Seminar zur Ermutigung, neue Wege für alte
Überzeugungen zu suchen – Seminar mit Dr. Arnold

Mettnitzer – **Fr., 15. Feber um 16 Uhr – Sa., 16. Feber 2019 bis 16 Uhr**

Ikonenmalerei / slikanje ikon – Anfänger und Fortgeschrittene mit Vesna Deskoska und Mag. Silva Božinova – **Sa., 16. Feber, von 10 Uhr bis Do., 21. Feber 2019 bis 13 Uhr**

Samostan Millstatt in njegov postni prt – sob., 9. marca 2019 – 10 Uhr

BEGLEITENDES HEILFASTEN, von Sonntag, 17. März, 18 Uhr bis Sonntag, 24. März, 14 Uhr – Dr. Peter Smolnig – Anmeldung bis 4. März in Sodalitas – Weitere Informationen Tel.: 04239/2642

Romanje v RIM – Spremljata: prof. Jože Wakounig in župnik Elmar Augustin – pon., 25. marca do sobote, 30. marca 2019

Viertagesfahrt nach Assisi, Padua und La Verna – 26.05.2019, 07.00 Uhr **bis** 29.05.2019, 21.00 Uhr

Europa bereisen – LONDON und BERLIN – **LONDON: 30. Mai bis 2. Juni 2019**

BERLIN: 19. bis 22. September 2019 – Wer an den Städteflügen Interesse hat, bitte bis Ende Oktober unverbindlich dafür vormerken lassen, Ende Oktober wird dann der Endpreis bekannt gegeben.

09.02. Samstag der 4. Woche im Jahreskreis / Sobota 4. tedna med letom

Apolonija, devica in mučenka (+249)

Marien – Samstag / Marijina sobota

10.02. 5. SONNTAG IM JAHRESKREIS / 5.

NEDELJA MED LETOM – Hl. Scholastika, Jungfrau (480–547) / Sv. Sholastika, devica

Um / ob 10.00 Uhr / uri Hl. Messe za / für: Karl Kreuch – 30 Tagverrichtung (2/19); Josefa und Johann Hrowath (9/19); Maria und Mathilde Puschnigg und Franz Toplitsch (67/18)

MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Elisa Gregoritsch, – Lara Gregoritsch, Mokina Sarah und Freiwillige / prostovoljci

LEKTOREN/LEKTORJI: Romy Zich/Ferdinand Kampusch

Spende: Möglichkeit zur Leistung Ihrer Spende für den Missions-Theologen (Olivier Randriatsihoarana) im bereitgestellten Körbchen. / Prostovoljno lahko darujete v košarico, ki se nahaja pri ambonu, za misijonskega študenta teologije (Olivier Randriatsihoarana).

04.02. Montag der 4. Woche im Jahreskreis /
Ponedeljek 4. tedna med letom

Andrej Corsini, škof (1302–1373); Hl. Rabanus
Maurus, Bischof von Mainz (780–856)

05.02. Dienstag der 4. Woche im Jahreskreis / Torek,
4. tedna med letom

Hl. Agatha (+251), Jungfrau, Märtyrin in Catania / Sv.
Agata, mučenka iz Katanije na Siciliji; Hl. Albuin,
Bischof von Sä-Brixen

06.02. Mittwoch der 4. Woche im Jahreskreis / Sreda
4. tedna med letom

Hl. Paul Miki und Gefährten (1564/66–1597) / sv.
Pavel Miki in drugi japonski mučenci

07.02. Donnerstag der 4. Woche im Jahreskreis /
Četrtek 4. tedna med letom

**Um / ob 17.00 Uhr / uri Hl. Messe/Sv. maša za /
für:** Na čast Srcu Jezusovemu in Srcu Marijinemu za
žive in rajne združene sestre (225/18)

08.02. Freitag der 4. Woche im Jahreskreis / Petek 4.
tedna med letom

Hl. Hiereonymus Ämiliani, Ordensgründer (1486–
1537) / Sv. Hieronim Emilliani und Hl. Josefine
Bakhita, Jungfrau (1868–1947) / Sv. Jožefa Bakhita,
devica

**27.01. 3. SONNTAG IM JAHRESKREIS / 3.
NEDELJA MED LETOM**

Hl. Angela Merici, Jungfrau, Ordensgründerin (1470–
1540) / sv. Angela Merici, devica in ustanoviteljica
uršulink

Um/ob 10.00 hl. Messe / sv. maša za / für:
Margit Marbek geb. Harisch 310/18)

MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Jessica
Schildberger – Lisa Schildberger und Freiwillige /
prostovoljci

LEKTOREN – LEKTORJI: Anton Traun und Melitta
Pirouc

28.01. Montag der 3. Woche im Jahreskreis /
Ponedeljek 3. tedna med letom

Hl. Thomas von Aquin, Ordenspriester und
Kirchenlehrer (1225–1274) / sv. Tomaž Akvinski,
redovnik in cerkveni učitelj

29.01. Dienstag der 3. Woche im Jahreskreis / Torek
3. tedna med letom

Sv. Konstancij, škof v Peruggi, 3 stoletje

**Vortrag / Predavanje: Kdor veruje, moli – uvod
v duhovnost molitve – Mag. Klaus Einspieler –
farovž v Št. Lipšu, ob 19. uri.**

30.01. Mittwoch der 3. Woche im Jahreskreis / Sreda
3. tedna med letom

Sveta Martina, mučenka / Hl. Martina, Märtyrin

Vortrag / Predavanje: In den Schuhen des anderen gehen – Sr. Anaclet Nußbaumer – Jugendzentrum Rechberg, um 10 Uhr

31.01. Donnerstag der 3. Woche im Jahreskreis / Četrtek 3. tedna med letom

Hl. Johannes Bosco, Priester und Ordensgründer / sv. Janez Bosko, duhovnik in ustanovitelj salezijancev

01.02. Freitag der 3. Woche im Jahreskreis / Petek 3. tedna med letom

Brigita Irska, opatinja (+523)

02.02. Samstag der 3. Woche im Jahreskreis / Sobota 3. tedna med letom

DARSTELLUNG DES HERRN – Mariä Lichtmess / JEZUSOVO DAROVANJE – SVEČNICA

Um / ob 10.00 Uhr / uri Hl. Messe za / für:

Pfarrer Josef Damej (332/18); Herbert Weitzer (239/17); Stefanie und Philipp Drug (384/18); Stanko, Sophie und Manfred Topar (394/18); Stefan Setc (347/18)

MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Johanna Stumpf – Chiara Woschitz – Sara Hren ter prostovoljci / und Freiwillige

LEKTOREN/LEKTORJI: Erich Mitsche und Freiwillige

Kerzensegnung / Blagoslov sveč

Ofer za oltarne sveče v naši cerkvi / Opfer für unsere Altar-Kerzen in unserer Kirche

03.02. 4. SONNTAG im Jahreskreis / 4. NEDELJA med letom

Hl. Blasius, Bischof von Sebaste in Armenien-Märtyrer /sv. Blaž, škof in mučenec

Um / ob 10.00 Uhr / uri Hl. Messe /sv. maša za / für: Maria in Franz Tazol in vse od Gracijeve hiše umrle (7/19); Albin Huzar (10/19); Rosemarie und Franz Košmrlj (12/19); Hilde Mochorko (390/18); Marija in Rudi Urban in vse od hiše umrle (395/18)

MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Hanna Kleinbichler – Emma Kleinbichler – Clara Komposch und Freiwillige / prostovoljci

LEKTOREN/LEKTORJI: Romy Zich und Rudolf Urban

Nach der Heiligen Messe Blasius-Segen / Po sv. maši Blažev žegen

Heutige Caritas Spende / Današnje darovanje za Caritas: Podarite otrokom oporo in upanje / Geben Sie Kindern Halt und Hoffnung